

## 362548-2026 - Javni razpis

**Egipt – Storitve upravljanja z naravnimi viri in načrtovanja strategije za ohranitev – EU Water Sector Technical Assistance and Reforms Strengthening (EU WATER STARS-PHASE II)**

**OJ S 100/2026 27/05/2026**

**Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev**

**Storitve**

### 1. Kupec

---

#### 1.1. Kupec

Uradno ime: European Union, represented by the European Commission on behalf of and for the account of Egypt

E-naslov: [delegation-egypt-water-stars@eeas.europa.eu](mailto:delegation-egypt-water-stars@eeas.europa.eu)

Pravna vrsta kupca: Institucija, organ ali agencija EU

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

### 2. Postopek

---

#### 2.1. Postopek

Naslov: EU Water Sector Technical Assistance and Reforms Strengthening (EU WATER STARS-PHASE II)

Opis: International Restricted Tender - Service Contract This initiative is specifically designed to The overall objective To enhance sustainable and climate-resilient water management in Egypt, with a focus on the role of the water sector; in line with the EU–Egypt Strategic Partnership and the Joint Water Partnership Declaration. The specific objectives (Outcomes) of this contract are as follows: • To develop new and improve existing strategies and frameworks in the water sector, for climate mitigation and adaptation and support to vulnerable areas. • To develop water-sector governance practices and capacities based on sound green and sustainability standards. • Enhance Financing Sustainability and promote Public Private Partnerships in the water sector The contract will be organised around five (5) main components: • Component A – Implement Integrated Water-Sector Strategies & Action Planning • Component B – Enhance Green Water Governance & Institutional Capacity Strengthening • Component C– Support Financial Sustainability and PPP projects preparatory facility • Component D - Develop communication and information plans for public awareness • Component E - Prepare technical studies for integrated resources management

Identifikator postopka: 47ce1ba3-585e-476b-8813-a58e8a49670b

Notranji identifikator: EC-MENA/CAI/2026/EA-RP/0001

Vrsta postopka: Omejeni postopek

Postopek je pospešen: ne

##### 2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 90712400 Storitve upravljanja z naravnimi viri in načrtovanja strategije za ohranitev

##### 2.1.2. Kraj izvajanja

Država: Egipt

Kjer koli v določeni državi

Dodatne informacije: Please consult the procurement documents.

### 2.1.3. Vrednost

Ocenjena vrednost brez DDV: 3 500 000,00 EUR

### 2.1.4. Splošne informacije

Dodatne informacije: For any additional information, please refer to the document A5f "Additional information about the Contract Notice". In case of unavailability or disruptions in the functioning of the electronic means of communication provided in Section 5.1.11 in the last 5 calendar days before the time limit for receipt indicated in Section 5.1.12, the contracting authority reserves the right to extend this time limit and publish the extension at the Internet address provided in Section 5.1.11, without a preceding publication of a corrigendum to this notice. Economic operators interested in this procurement are invited to subscribe to the call for tenders at the address in Section 5.1.11 in order to get notified when new information or documents are published.

#### Pravna podlaga:

Uredba (EU, Euratom) 2024/2509

LocalLaw - Procurement award procedure applying to European Union external actions financed from the general budget of the European Union and the European Development Fund (EDF)

### 2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Dokument v zvezi z oddajo naročila

## 5. Sklop

---

### 5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: EU Water Sector Technical Assistance and Reforms Strengthening (EU WATER STARS-PHASE II)

Opis: International Restricted Tender - Service Contract This initiative is specifically designed to The overall objective To enhance sustainable and climate-resilient water management in Egypt, with a focus on the role of the water sector; in line with the EU–Egypt Strategic Partnership and the Joint Water Partnership Declaration. The specific objectives (Outcomes) of this contract are as follows: • To develop new and improve existing strategies and frameworks in the water sector, for climate mitigation and adaptation and support to vulnerable areas. • To develop water-sector governance practices and capacities based on sound green and sustainability standards. • Enhance Financing Sustainability and promote Public Private Partnerships in the water sector The contract will be organised around five (5) main components: • Component A – Implement Integrated Water-Sector Strategies & Action Planning • Component B – Enhance Green Water Governance & Institutional Capacity Strengthening • Component C– Support Financial Sustainability and PPP projects preparatory facility • Component D - Develop communication and information plans for public awareness • Component E - Prepare technical studies for integrated resources management

Notranji identifikator: EC-MENA/CAI/2026/EA-RP/0001

#### 5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 90712400 Storitve upravljanja z naravnimi viri in načrtovanja strategije za ohranitev

Dodatna klasifikacija (cpv): 71241000 Študija izvedljivosti, svetovanje, analiza, 71356200 Storitve tehnične pomoči, 79411100 Storitve svetovanja na področju razvoja podjetništva, 80500000 Storitve usposabljanja

**Možnosti:**

Opis možnosti: provided they are in conformity with the basic project, new services or works consisting in the repetition of similar services or works, may be entrusted up to 50 % of the initial contract to the initial contractor by negotiated procedure without prior publication of a contract notice.

**5.1.2. Kraj izvajanja**

Kjer koli

Dodatne informacije: The contract will be performed in Egypt

**5.1.3. Predvideno trajanje**

Trajanje: 36 Meseci

**5.1.5. Vrednost**

Ocenjena vrednost brez DDV: 3 500 000,00 EUR

**5.1.6. Splošne informacije****Pridržana udeležba:**

Udeležba ni pridržana.

Projekt javnega naročanja se v celoti ali delno financira s sredstvi EU

**Informacije o sredstvih EU:**

Program sredstev EU: Instrument za sosedstvo ter razvojno in mednarodno sodelovanje (NDICI) (2021/2027)

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: ne

Dodatne informacije: The procurement is funded by the following EU programme: Neighbourhood.

**5.1.9. Merila za izbor**

Viri izbirnih kriterijev: Dokument v zvezi z oddajo naročila

**Informacija o drugi stopnji dvostopenjskega postopka:**

Najmanjše število kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka: 4

Največje število kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka: 8

**5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila****Merilo:**

Vrsta: Kakovost

Opis: Please consult the procurement documents.

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 80

**Merilo:**

Vrsta: Cena

Opis: Please consult the procurement documents.

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 20

**5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila**

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/opportunities/tender-details/47ce1ba3-585e-476b-8813-a58e8a49670b-CN?#anchorDocuments>

**Sprotni komunikacijski kanal:**

Ime: Funding and Tenders Portal

Spletni naslov: <https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/opportunities/tender-details/47ce1ba3-585e-476b-8813-a58e8a49670b-CN?#anchorDocuments>

#### 5.1.12. Pogoji javnega naročila

##### **Pogoji za predložitev:**

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://webgate.ec.europa.eu/digit/opsys/esubmission?cftUuid=47ce1ba3-585e-476b-8813-a58e8a49670b>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: angleščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Rok za prejem prijav za sodelovanje: 30/06/2026 00:00:59 (UTC+03:00) Vzhodnoevropski poletni čas

##### **Pogoji javnega naročila:**

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitene zaposlovanja: Ne

Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno

Uporabljen bo elektronsko naročanje: da

Uporabljen bo elektronsko plačevanje: da

#### 5.1.15. Tehnike

##### **Okvirni sporazum:**

Ni okvirnega sporazuma

##### **Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:**

Ni dinamičnega nabavnega sistema

#### 5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Court of Justice of the European Union

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: European Union, represented by the European Commission on behalf of and for the account of Egypt

## 8. Organizacije

---

### 8.1. ORG-0001

Uradno ime: European Union, represented by the European Commission on behalf of and for the account of Egypt

Registrska številka: COM

Služba: MENA.A - North Africa, MENA.A.2 - Egypt, Pact for the Mediterranean

Poštni naslov: Nile City Towers, North Tower, 2005 C Corniche El Nil, Ramlet Boulaq

Mesto: Cairo

Poštna številka: N/A

Država: Egipt

E-naslov: [delegation-egypt-water-stars@eeas.europa.eu](mailto:delegation-egypt-water-stars@eeas.europa.eu)

Tel.: +32 2 299 11 11

Spletni naslov: [https://north-africa-middle-east-gulf.ec.europa.eu/index\\_en](https://north-africa-middle-east-gulf.ec.europa.eu/index_en)

##### **Vloge te organizacije:**

Kupec

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih

### 8.1. ORG-0002

Uradno ime: Court of Justice of the European Union

Registrska številka: CURIA

Poštni naslov: Rue du Fort Niedergrünwald  
Mesto: Luxembourg  
Poštna številka: L-2925  
Podregija države (NUTS): Luxembourg (LU000)  
Država: Luksemburg  
E-naslov: [GC.Registry@curia.europa.eu](mailto:GC.Registry@curia.europa.eu)  
Tel.: +352 4303-1  
Spletni naslov: <http://curia.europa.eu>

**Vloge te organizacije:**

Organizacija za revizijo

**8.1. ORG-0003**

Uradno ime: European Commission  
Registrska številka: EUCOM  
Poštni naslov: Mondrian (CDMA), Rue du Champ de Mars 21  
Mesto: Brussels  
Poštna številka: B-1050  
Podregija države (NUTS): Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad (BE100)  
Država: Belgija  
E-naslov: [delegation-egypt-water-stars@eeas.europa.eu](mailto:delegation-egypt-water-stars@eeas.europa.eu)  
Tel.: +32 2 299 11 11  
Spletni naslov: <https://commission.europa.eu/>  
**Vloge te organizacije:**  
TED eSender

## Informacije o obvestilu

---

Identifikator/različica obvestila: 5ec495ad-b058-4796-912b-3715f5f160a0 - 01  
Vrsta obrazca: Javni razpis  
Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev  
Podvrsta obvestila: 16  
Datum pošiljanja obvestila: 25/05/2026 08:52:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas  
Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: angleščina  
Številka objave obvestila: 362548-2026  
Številka izdaje UL S: 100/2026  
Datum objave: 27/05/2026